

NR Freitag, 15. März 2024, 08:00 - 11:00
 CN **Vendredi, 15 mars 2024, 08h00 - 11h00**
 CN Venerdi, 15 marzo 2024, 08.00 - 11.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
16.419	n	DE FR IT pa. Iv. Humbel. Wettbewerbspreise bei Medizinalprodukten der Mittel- und Gegenständeliste Iv.pa. Humbel. Dispositifs médicaux figurant sur la liste des moyens et appareils. Instaurer la concurrence sur les prix Iv.pa. Humbel. Concorrenza per i prodotti menzionati nell'elenco dei mezzi e degli apparecchi		Fristverlängerung Prolongation du délai Proroga dei termini	SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl	Hess Lorenz		Wyss	IV
16.488	n	DE FR IT pa. Iv. Regazzi. Aufnahme des Rechtsinstituts des Trusts in die schweizerische Gesetzgebung Iv.pa. Regazzi. Codifier le trust dans la législation suisse Iv.pa. Regazzi. Introdurre l'istituto del trust nella legislazione Svizzera		Abschreibung Classement Stralcio	RK CAJ CAG	Parl Parl Parl				V
20.504	n	DE FR IT pa. Iv. Flach. Folter als eigener Straftatbestand im Schweizer Strafrecht Iv.pa. Flach. Inscire la torture en tant que telle dans le catalogue des infractions du droit pénal suisse Iv.pa. Flach. La tortura deve figurare come fattispecie a sé stante nel diritto penale svizzero		Fristverlängerung Prolongation du délai Proroga dei termini	RK CAJ CAG	Parl Parl Parl	Flach		Addor	IV
21.472	n	DE FR IT pa. Iv. Prezioso. Rehabilitierung der Schweizerinnen und Schweizer, die in der französischen Résistance gekämpft haben Iv.pa. Prezioso. Réhabilitation des Suisses ayant combattu dans la Résistance française Iv.pa. Prezioso. Riabilitare gli Svizzeri che hanno combattuto nella Resistenza francese		Fristverlängerung Prolongation du délai Proroga dei termini	RK CAJ CAG	Parl Parl Parl				V
22.402	n	DE FR IT pa. Iv. UREK-N. CO2-Reduktion durch biogene und erneuerbare synthetische Treibstoffe Iv.pa. CEATE-N. Réduire le CO2 grâce aux carburants biogènes et aux carburants synthétiques renouvelables Iv.pa. CAPTE-N. Ridurre il CO2 grazie ai carburanti biogeni e ai carburanti sintetici rinnovabili		Abschreibung Classement Stralcio	UREK CEATE CAPTE	Parl Parl Parl				V

NR

CN

CN

Freitag, 15. März 2024, 08:00 - 11:00

Vendredi, 15 mars 2024, 08h00 - 11h00

Venerdì, 15 marzo 2024, 08.00 - 11.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
09.3083	n	DE FR IT Mo. Fraktion RL. Stromversorgungsverträge mit dem Ausland. Die Wettbewerbsfähigkeit unserer Unternehmen bewahren Mo. Groupe RL. Contrats d'approvisionnement électrique avec l'étranger. Préserver la compétitivité de nos entreprises Mo. Gruppo RL. Contratti di approvvigionamento elettrico con l'estero. Preservare la competitività delle nostre imprese		Abschreibung Classement Stralcio	UREK CEATE CAPTE	Parl Parl Parl				
Petitionen Pétitions Petizioni										
Bekämpfte bzw. nicht bekämpfte Vorstösse (beschleunigtes Verfahren) Interventions parlementaires combattues resp. pas combattues (procédure accélérée) Interventi parlamentari controversi risp. non controversi (procedura accelerata)										
Schlussabstimmungen (siehe Ständerat) Votations finales (voir Conseil des Etats) Votazioni finale (v. Consiglio degli Stati)										